



Amtsblatt der Gemeinde

Kirchzarten

45. Jahrgang

Mittwoch,
den 17. Oktober 2013

Nummer 42

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;

E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de

Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte

Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach

Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: info@primo-stockach.de; Internet: www.primo-stockach.de

+++ Deutscher Kleinkunstpreis Chanson 2009 +++ Deutscher Kabarettpreis 2012 +++

SEBASTIAN KRÄMER

Samstag

26.10.2013

20 Uhr Einlass 19 Uhr

Zarduna-Halle, Zarten

Tüpfelhyänen oder
Die Entmachtung des Üblichen

... mit den Mitteln des Chansons

Vorverkaufsstellen: Strudel`s Scheune-Lädele + Gärtnerei Schweizer



**Bürgerverein
Zarten e.V.**

10 EUR

Foto: Gerald von Fortis

Bereitschaftsdienste

■ Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Krankentransport (alle Rufnummern vorwahlfrei)	19222
Feuerwehr	112
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	9087-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

■ Apotheken

17.10. St.Barbara-Apotheke

Lindenmattenstr. 40,
79117 Freiburg-Littenweiler,
0761/611260

18.10. Bären-Apotheke

Hirschenweg 6,
79252 Stegen, 07661/931777

19.10. Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof

Eisenbahnstr. 64, 79098 Freiburg,
0761/24288

20.10. Waldsee-Apotheke

Schwarzwaldstr. 127, 79117 Freiburg,
0761/32524

21.10. Pinocchio-Apotheke

Günterstalstr. 11, 79102 Freiburg,
0761/7075155

22.10. Greifen-Apotheke

Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten,
07661/5313

23.10. St.Gallus-Apotheke

Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten,
07661/5047

24.1.0. easyApotheke Freiburg im Hbf

Bismarckallee 13, 79098 Freiburg,

■ Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	Mo., Di., Do. Mi. und Fr.	von 20:00 bis 6:00 Uhr ab 15:00 Uhr
Erwachsene		0761/8 09 98 00
Kinder		0761/80 99 80 99
Zahnärztlicher Notfalldienst		0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst samstags, 10.00 bis 11.00 Uhr		0761/7 22 66
Dr. Strasser		07661/57 64

■ Volkshochschule

Montag - Freitag	08:30 - 12:30 Uhr
Dienstag	14:30 - 17:00 Uhr
Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

■ Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
„am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“	
Umweltambulanz	0761/72773

■ Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

nachmittags

Montag u. Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Bürgerbüro Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Bauamt Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

Tourist-Info Dreisamtal

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag	09:30 - 13:00 Uhr
--------------------	-------------------

Kinder- und Jugendbüro:

Montag	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Jugendzentrum Que Pasa:

Mo. u. Mi	16:00 - 21:00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen

Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

Grünschnitt

Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz
Buchenbach

Mi.	16.00 – 19.00 Uhr (März – Oktober)
Fr.	15.00 – 18.00 Uhr (März – Oktober)
Sa.	10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum
Dreisamtal, Tel. 07661 61853

Öffnungszeiten

Dienstag:	15:00 bis 19:00
Mittwoch:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Donnerstag:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Freitag:	11:00 bis 14:00

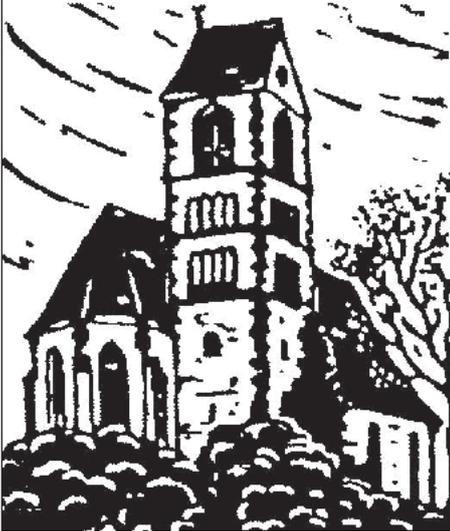
■ Soziale Hilfsdienste

Dorfhelferin	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzbund	0761/3 10 72
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661/9 04 60
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	07661/93 84-17
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.	07661/9 86 80
Freizeit- und Begegnungsstätte für behin- derte und nichtbehinderte Erwachsene	
„Haus Demant“	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661/93 84-17
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	07661/31 39
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11
Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal	
Ihre Ansprechpartnerin: Gabriele Zeisberg-Viroli	
Telefonnummer	(07661) 391-114
- In den Sprechstunden:	
Mo	13:00 - 15:00 Uhr
Di	10:00 - 12:00 Uhr
Mi	16:00 - 18:00 Uhr
oder Hausbesuche nach Vereinbarung	

Kirchweih

Katholische Kirchengemeinde
St. Gallus Kirchzarten
Patrozinium und
Kirchweihfest

Sonntag,
20. Oktober 2013



10:00 Uhr

Festgottesdienst mitgestaltet vom Kinder- und Jugendchor „Rainbow“, Kirchenchor, Projektchor, Young4Young und Orgel Johannes Sieber

Nach dem Gottesdienst Lagerfeuer und Stockbrot bei den Pfadfindern auf dem Kirchplatz

ab 11:30 Uhr
Mittagessen

ab 13:30 Uhr
Kaffee und Kuchen

Unterhaltung:

12:00-13:45 Uhr Basteln mit dem
Kindergarten Don Bosco

ab 12:30 Uhr Hüpfburg

ab 13:30 Uhr Spieleangebot der Pfadfinder und Minis

ab 14:00 Uhr Turmbesteigung - zu jeder vollen Stunde

14:00 Uhr Auftritt der Schulanfänger des Kindergartens

14:45 Uhr Trachtengruppe Kirchzarten

15:45 Uhr Information über 72 Std Aktion
der Ministranten

Während des ganzen Tages gibt es einen Info-Stand der Sozialstation mit der Möglichkeit sich den Blutzucker und den Blutdruck messen zu lassen

Die Bücherei ist anlässlich des Kirchweihfestes von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet. In dieser Zeit kann die Bibliothek besichtigt und Medien können wie üblich zurückgebracht und entliehen werden.

Selbermacher Herbstferien-Freizeit

28. - 31. Oktober 2013

im Werkelgarten, Kirchzarten



Wir verbringen wieder vier spannende Tage im Werkelgarten am Giersberg.

Das Programm schreibt uns einfach das Leben. Wir versorgen uns selbst, sammeln und sägen Holz, holen Wasser am Brunnen und Milch beim Bauern, backen im Lehmofen, kochen auf dem Feuerherd in der Draußenküche, ernten Kartoffeln im Garten und machen daraus ein leckeres Essen.

Mal sehen, was sonst noch so alles ansteht – z.B. schnitzen oder Nuss-Leckereien herstellen oder... ?

- vielleicht habt Ihr ja noch eine Idee?

Veranstalter: Kinder- und Jugendbüro Kirchzarten und einfach-leben-Schule e.V.

Treffpunkt: Kneipp-Werkelgarten am Giersbergspielplatz in Kirchzarten

Dauer: 10 – 16 Uhr (in Ausnahmefällen Verlängerung bis 16.30 Uhr möglich)

Alter: ab 8 Jahren

Anzahl: max. 18 Teilnehmer/innen bei 4 Betreuer/innen

Kosten: 75 – 110 € (incl. Verpflegung) – je nach Selbsteinschätzung der finanziellen Lage

Ermäßigung für Geringverdienende möglich

Information und Anmeldung: Gudrun Janoschka, Ökopädagogin, Freizeitleiterin

Tel. 07660-9419442

Email: guja@gmx.net

www.einfachlebenschule.de



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, den 22. Oktober 2013, 18.30 Uhr, findet im Kurhaus „Raum des Gastes“ eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Die Bevölkerung ist hierzu freundlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bekanntgaben
2. Wärmeversorgung der gemeindeeigenen Gebäude in der Talvogtei - Nahwärmenetz
3. Beteiligungsbericht der Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH
4. Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kinderbetreuungseinrichtungen in der Gemeinde Kirchzarten
5. Altes Rathaus Zarten - Umnutzung ehem. Ortsverwaltung, Schaffung von Vereinsräumen - Fortschreibung Kostenberechnung II.BA mit Außenanlagen
6. Altes Rathaus Zarten - Umnutzung ehem. Ortsverwaltung, Schaffung von Vereinsräumen Auftragsvergabe Gewerk Schreinerarbeiten / Möblierung
7. Stellungnahme zu Bauanträgen
 - a. Neubau einer Doppelhaushälfte mit zwei Wohneinheiten und Carport, Albert-Kromer-Straße 8
 - b. Abbruch eines Wohnhauses und Neubau einer Doppelhaushälfte mit Carport, Heimatstraße 1
8. Stellungnahme zur Bauvoranfrage zur Errichtung eines landwirtschaftlichen Einfamilienwohnhauses mit einer Ferienwohnung, Hanselhofstraße 21
9. Fragen und Anregungen der Bevölkerung
10. Wünsche und Anträge des Gemeinderats

gez. Andreas Hall, Bürgermeister



GEMEINDENACHRICHTEN

Lehrgänge am Forstlichen Hauptstützpunkt St. Peter

Am Forstlichen Hauptstützpunkt in der Scheuergasse 9 in 79271 St. Peter werden in diesem Herbst folgende Lehrgänge angeboten:

Holz in Spannung

Termin: 21. November 2013

Zielgruppe: Privatwaldbesitzer und Brennholzselbsterwerber

Kosten: Lehrgangsgebühr 40 Euro (Kostenfrei für Versicherte der LBG Baden-Württemberg)

Sonstiges: Der Lehrgang wird von der Unfallkasse Baden-Württemberg als Modul 4 nach GUV-I 8624 anerkannt.

Anmeldeschluss ist der 11. November 2013

Motorsägen-Grundlehrgang Modul 1 und 2

Termine für den 2-tägigen Lehrgang: 05./06. November 2013 und 04./05. Dezember 2013.

Zielgruppe: Privatwaldbesitzer und Brennholzselbsterwerber

Kosten: Lehrgangsgebühr 120 Euro. Für Privatwaldbesitzer mit Wald in Baden-Württemberg 40 Euro.

Anmeldeschluss ist der 25. Oktober 2013

Der Privatwald als Energieholzlieferant

Termin: 29. November 2013

Zielgruppe: Privatwaldbesitzer,

Forstbetriebgemeinschaften

Kosten: Lehrgangsgebühr 40 Euro. Privatwaldbesitzer mit Wald in Baden-Württemberg 20 Euro.

Anmeldeschluss ist der 15. November 2013

Die Anmeldung für alle Lehrgänge erfolgt über: Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Forstbezirk Kirchzarten, 79199 Kirchzarten, Ottenstr. 6, E-Mail: forst.kirchzarten@lkbh.de

Telefon: 0761 2187 5184,

Fax: 0761 2187 75184

Fundsachen

1 Lesebrille

Fundort: Kirchzarten, Hauptstr.

Liegengebliebene Sachen aus dem Schwimmbad sowie vom Fiesta wurden ebenfalls hier im Fundbüro abgegeben.

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse www.Kirchzarten.de und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“

Straßenreinigung durch Kehrmaschine in der kommenden Woche

Bitte parken Sie Ihre Kraftfahrzeuge auf privaten Stellplätzen

In der kommenden Woche, also ab Montag, 21. Oktober 2013, findet in der Gesamtgemeinde eine Straßenreinigung statt. Auf den Straßen hat sich wiederum allerlei Schmutz, Splitt und anderes angesammelt. Der Einsatz einer Kehrmaschine ist daher dringend erforderlich. Auch schwemmt Regen Straßenschmutz in die Regeneinläufe der Kanalisation, wodurch aufwendiges Entleeren dieser Einlaufsiebe notwendig wird.

Für einen effektiven Einsatz ist es hilfreich, wenn auf den Straßen keine Kraftfahrzeuge geparkt sind. Die Gemeindeverwaltung bittet daher alle „Laternenparker“, ihre Kraftfahrzeuge in der kommenden Woche (und gerne auch darüber hinaus) auf privaten Stellplätzen oder in eigenen Garagen zu parken. Bitte nutzen Sie die Stellplätze dazu, wozu sie gedacht und baurechtlich genehmigt sind: Dem Abstellen von Kraftfahrzeugen.

Geschwindigkeitsmessung

Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Kirchzarten

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat in den zurückliegenden Tagen im Gemeindegebiet folgende Geschwindigkeitsmessung durchgeführt:

19.09.2013

Ort: Burg-Birkenhof, Höllentalstraße
Zeitraum: 8.51 Uhr bis 11.09 Uhr
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h
Gemessene Fahrzeuge: 397
Beanstandungen: 29
Höchstgeschwindigkeit: 55

Ort: Höllentalstraße
Zeitraum: 11.24 Uhr bis 13.16 Uhr
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 70 km/h
Gemessene Fahrzeuge: 482
Beanstandungen: 14
Höchstgeschwindigkeit: 102

Ort: Höfener Straße
Zeitraum: 13.41 Uhr bis 15.09 Uhr
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h
Gemessene Fahrzeuge: 66
Beanstandungen: 12
Höchstgeschwindigkeit: 49

08.10.2013

Ort: Burg-Höfen, Hohlgasse
Zeitraum: 5.56 Uhr bis 7.00 Uhr
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h
Gemessene Fahrzeuge: 35
Beanstandungen: 4
Höchstgeschwindigkeit: 42

Ort: Höfener Straße
Zeitraum: 7.15 Uhr bis 9.00 Uhr
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h
Gemessene Fahrzeuge: 160
Beanstandungen: 10
Höchstgeschwindigkeit: 52

Ort: Burg-Birkenhof, Höllentalstraße
Zeitraum: 9.23 Uhr bis 12.00 Uhr
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h
Gemessene Fahrzeuge: 485

Beanstandungen: 56
Höchstgeschwindigkeit: 52

Kraftfahrer werden gebeten, sich an die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen zu halten. Diese dienen der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, vor allem Kindern und älteren Menschen. Geschwindigkeitsüberschreitungen bringen nur einen sehr geringen Zeitvorsprung. Stattdessen sind die Ahndungen bei Verkehrsverstößen beachtlich. Durch vernünftiges Fahren kann man sich solche Folgen leicht ersparen.



Kinder- garten Zarten

Der Kindergarten Zarten hat freie Plätze in der Kleinkindgruppe. Wir nehmen Kinder ab 20 Monaten bei uns auf. Bei Wunsch ist ein nahtloser Übergang von der Kleinkindgruppe in den Kindergarten möglich.



DIE UMWELTECKE

Zu verschenken:

folgende Gegenstände werden verschenkt:

Gegenstand:	Telefon:
Kaminkonsole 1,10 x 1,30 x 32	0160/97936964
Receiver, Waschmaschine	
Privileg	981321
Röhrenfernseher	6299545
Neue Auto Hagelschutzdecke	903779
2 weiße Schiebetüren mit Laufschiene, 90x199cm und 96x199cm	989192

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden. Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Telefon 393-22, mitteilen.

Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.

Gegenstände zum Verschenken kann man auch kostenlos auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) einstellen. Adresse: www.Breisgau-Hochschwarzwald.de, weiter: Abfallwirtschaft, verschenken und Tauschmarkt.



Ökumenische Kinderbibeltage

15./16. November im kath. Gemeindhaus St. Gallus.

Kinder von 4 bis 13 Jahren sind herzlich eingeladen!

Unter dem Thema „Ganz schön mutig“ - von kleinen und großen Helden -

können ihr spannende biblische Geschichten kennen lernen, in denen es manch Heldenhaftes mitzuerleben und zu entdecken gibt.

Freitag 15.00 bis 18.00 Uhr

Samstag 9.30 bis ca. 17.00 Uhr

16.00 Uhr Abschlussgottesdienst.

Anmeldung:

Kath. Pfarramt Kirchzarten Tel.: 4132

st.galluskirche@t-online.de

Begrenzte Teilnehmerzahl.

Anmeldeschluss: 6. November.

Kosten 5 Euro / Kind.

Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Gottesdienste

Samstag, 19.10.2013

15.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Boldt) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

Sonntag, 20.10.2013 - Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr.8

10.00 Uhr Gottesdienst (Präd. Susanne Thomas), Kurzvorstellung des Gideonbundes (Bibelverteilgesellschaft), Kindergottesdienst

Weitere Veranstaltungen

Dienstag, 22.10.13,

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten,

Schauinslandstr.8

15.00 Uhr Nachmittag der älteren Generation

Flieg Gedanke ... Zum 200. Geburtstag von Giuseppe Verdi

Herr Ekkehard Braun erzählt über Verdis Leben und sein Werk.

20.00 Uhr Bibel teilen

Mittwoch, 23.10.2013

6.15 Uhr ökumen. Morgengebet in der kath. Kirche St. Gallus

Donnerstag, 24.10.2013,

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr.8

19.30 Uhr Abendgebet

Musikalische Gruppen

(nicht in den Schulferien)

Gospelchor:

montags, 18.30 – 20.00 Uhr im Ökumen.

Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15,

Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren

(im Haus Demant, neben der Tarodunumschule)

mittwochs, 15.00 Uhr

Teilnehmerbeitrag: monatl. 10,00 €,

Geschwister 5,00 €

Leiterin: Heike Alpermann-Stange

Kammerorchester: mittwochs um 20 Uhr

im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Kantorei: freitags um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel. 07660/2127588, www.blaues-kreuz.de/freiburg

Konzerte:

Kammermusik - Reihe

Sonntag, 20. Okt. 2013, 17.00 Uhr

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten

„Musik für 3 und 4 Gäste ...“

mit Werken von

F. Ries (Flötenquartett d-Moll und

Streichtrio Es-Dur),

F. Schubert (Triosonate B-Dur), W.A.

Mozart

(Flötenquartett D-Dur) und J. Haydn

(Quartett g-Moll)

Auf historischen Instrumenten spielen:

Daniela Lieb – Traversflöte, Lotta Suvanto

– Violine, Jeannette Dorée – Viola, Annekatrin Beller – Violoncello

Kath. Kirchengemeinde

St. Gallus Kirchzarten

Samstag 19. Oktober

08:00 Eucharistiefeier – Pilgermesse auf dem Giersberg,

mit anschließendem Frühstück

17:30 Beichtgelegenheit

18:30 Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag 20. Oktober – 29. Sonntag im Jahreskreis

St. Gallus Patrozinium und Kirchweihfest

10:00 Eucharistiefeier

(Pfr. Mühlherr / P. Cabral)

Mitgestaltet vom Kinder- u. Jugendchor

„Rainbow“, Kirchenchor, Projektchor,

Young4Young und Orgel Johannes Sieber-

Die **Kommunionkinder** nehmen am Gottesdienst in Kommunionkleidung teil

Montag 21. Oktober

Bibel-Teilen – 09:00 Uhr in der Johanneskapelle im Oskar-Saier-Haus,

Albert-Schweitzer-Str.5

Dienstag 22. Oktober

10:30 Giersberg: **Diamantene Hochzeit**

Firmvorbereitung – 18:00 Uhr Gemeindehaus

Mittwoch 23. Oktober

06:15 **Ökumenisches Morgengebet** in der kath. Kirche

08:30 Eucharistiefeier

Spiele-Nachmittag der kfd - 15:00 bis 17:00 Uhr im Kreativ-Raum im Oskar-Saier-Haus, Albert-Schweitzer-Straße 5

Donnerstag 24. Oktober

18:30 Eucharistiefeier

Anschließend **Eucharistische Anbetung**

Folklore-Tanzkreis – 09:45 bis 11:15 Uhr Mariensaal

kfd-Mitarbeitertreffen – 19:30 Uhr

Antoniussaal

Bildungswerk der Seelsorgeeinheit –

20:00 Uhr Vortrag mit Pfarrer Stefan Boldt –

„**Pilgern auf evangelisch – ein Pfarrer auf Jakobs-**

wegen“

Freitag 25. Oktober

08:00 Eucharistiefeier

Samstag 26. Oktober

08:00 Eucharistiefeier – Letzte Pilgermesse auf dem Giersberg

Mitgestaltet von der Singgruppe Falkensteig

11:00 Giersberg: **Goldene Hochzeit**

14:00 Giersberg: **Trauung**

17:30 Beichtgelegenheit

18:30 Eucharistiefeier am Vorabend

Herbstabend der Kolpingfamilie – 17:00

Uhr im Mariensaal

Sonntag 27. Oktober – 30. Sonntag im Jahreskreis

Weltmissionssonntag – MISSIO-Kollekte

10:00 Eucharistiefeier (Pfr. Mühlherr)

Kirchweihfest in St. Wilhelm

10:30 Eucharistiefeier (Pfr. Saum)

19:30 Taizé-Gebet: Singen – Beten –

Stille

Die Kolpingsfamilie besucht den **Weltgebetstag des Kolpingbezirks** in Freiburg in der Michaeliskapelle auf dem Alten Friedhof, Beginn: 19:30 Uhr. Abfahrt in Fahrgemeinschaften um 18:45 Uhr vom Parkplatz Gasthaus Sonne.

Gottesdienste im Karmel

St. Therese, Dietenbacher Str. 46

Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.

Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern

Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5

Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr, Rosenkranz:

Dienstag 17:00 Uhr

Eucharistische Anbetung freitags von 09:00

bis 9:30 Uhr

Rosenkranzgebet:

Giersberg: Mittwoch 14:30 Uhr

Sonntag 14:00 Uhr

St. Gallus: täglich 17:45 Uhr

Fideliskapelle Montag 17:00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei,

Gemeindehaus, Kirchplatz 5

Sonntag und Dienstag von 10 bis 12 Uhr,

Donnerstag von 16 bis 17 Uhr

Bildungswerk der Seelsorgeeinheit

Das Bildungswerk lädt herzlich ein auf Donnerstag, 24. Oktober 2013,

20:00 Uhr, ins Gemeindehaus St. Gallus

Kirchzarten. Thema des Abends: Pilgern auf evangelisch – ein Pfarrer auf Jakobswegen.

Pfarrer Stefan Boldt von der Heiligeistgemeinde Kirchzarten wird von seinen Pilgererlebnissen, Erfahrungen und Begegnungen auf den Jakobswegeetappen erzählen und dazu Lichtbilder zeigen. Dabei soll auch zur Sprache kommen, was heute so viele Menschen bewegt, nach Santiago de Compostela zu pilgern.

Herzlich willkommen zum Lichtbildervortrag und Erfahrungsaustausch.

Am Donnerstag, den 28.11.2013 findet im kath. Gemeindehaus, Kirchplatz 5, 79199 Kirchzarten, um 20.00 Uhr ein Informationsabend für die Eltern der Erstkommunionkinder 2014 statt. Es besteht die Möglichkeit, die Kinder für die Erstkommunionvorbereitung anzumelden. Dafür wird das Stammbuch benötigt. Am Sonntag, den 01.12.2013, beginnt die Erstkommunionvorbereitung im Rahmen des Gottesdienstes zum ersten Advent in der Pfarrkirche St. Gallus um 10.30 Uhr. Verantwortlich: Marianne Bill, Gemeindeferentin Seelsorgeeinheit Kirchzarten, Telefon: 99704, email: mariannebill@t-online.de

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu Stegen

Gottesdienst

Samstag, 19.10.2013

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 20.10.2013

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kinderkirche im Pfarrsaal

Donnerstag, 24.10.2013

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Eucharistiefeier

20.00 Uhr Elternabend für die Eltern der Erstkommunionkinder 2014 im Pfarrsaal

Freitag, 25.10.2013

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle



Mittwoch, 23. Oktober 2013,
15 bis 17 Uhr, Oskar-Saier-Haus,
Albert-Schweitzer-Straße 5

Spiel mit!

Herzliche Einladung an alle, die gerne spielen! In kleinen Spielgruppen werden sowohl bekannte (Halma, Mühle, Kniffel, Fangden-Hut, Kalahari, Canasta, Skat) als auch neuere Gesellschaftsspiele (Skip-Bo, Take it easy, Set, 6-Nimmt, Qwirkle, Tridom) zum Mitmachen angeboten. Es können auch eigene Spiele mitgebracht werden. Weitere Informationen unter Telefon 07661-391266.“

Die Kolpingsfamilie lädt herzlich ein zum Herbstabend am Samstag, 26.10.2013

im Katholischen Gemeindehaus von 17:00 Uhr bis ca. 21:00 Uhr

„Rund ums Sauerkraut“ heißt das leckere kulinarische Angebot des Abends.

Für Musik, Gesang und gute Laune sorgt *Friedhelm Kaltenbrunn*. Bei einer **Tombola** sind Preise mit Produkten aus der Region zu gewinnen. Der Eintritt ist frei; eine freiwillige Spende für regionale und internationale soziale Projekte ist aber herzlich willkommen.



VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL

Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, Fax: 0 76 61 / 58 95

E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Jede Form der Anmeldung zu den Kursen ist verbindlich! Sie erhalten keine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung! Der vollständige Text der AGBs liegt im Büro der VHS zur Ansicht aus und ist im Programmheft abgedruckt.

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Exkursion: Mit dem Blauwal nach Mulhouse und retour (Linda Feist)

Mülhausen, die einstige Textil-Stadt der „hundert Schornsteine“ ist heute eine weltoffene, multikulturelle Kunst- und Geschichtsstadt. Entdecken Sie die zweitgrößte Stadt des Elsass mit mir und einem einheimischen „greeter“, der uns auf seine ganz persönliche und individuelle Art bei einem Stadtrundgang seine Stadt zeigt. Wir haben genügend Zeit, um selbst noch durch die Altstadt zu bummeln, einkaufen und essen zu gehen und die orientalische einzigartige Bazar-Atmosphäre des Marktes am Canal Couvert zu genießen. Oder möchten Sie lieber die Zeit nutzen, um z. B. das größte Automobil-Museum der Welt zu besuchen? Da fällt die Entscheidung schwer. Wie kommen wir hin und retour? Mit dem Zug natürlich, dem sog. Blauwal. Ich freue mich auf zahlreiche Teilnehmer - on y va! Die Leiterin der Exkursion ist zertifizierte Gästeführerin. Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten, die Zugabfahrt ist um 08.34 Uhr

Rückfahrt in Mulhouse um 17.53 Uhr, Rückkehr in Kirchzarten um 19.24 Uhr.

Die Fahrtkosten werden vor Ort bezahlt und sind nicht in der Gebühr enthalten.

Anmeldung ist unbedingt erforderlich. W11021-K, Sa, 19.10.13, 8.20 - 19.24 Uhr, 45 €

Vortrag: Gib der Depression - dem Burnout - keine Chance (mehr) - Ein Vortrag für Betroffene und Angehörige (Corinne Haußmann)

Die Angst, erneut an einer Depression oder an einem Burnout zu erkranken, sitzt bei allen Betroffenen verständlicherweise tief. Damit es nicht wieder dazu kommt - oder damit die „gute Phase“ möglichst lang anhält - kann man konkret, einfach und nachhaltig etwas tun.

Die Referentin ist Rundfunkredakteurin und

seit über zehn Jahren selbst von einer depressiven Grunderkrankung betroffen, stellt anschaulich verschiedene Strategiemodelle vor, wie Betroffene und deren Angehörige eine erneute Krankheitsphase verhindern können. Die im Vortrag aufgezeigten Anwendungsmöglichkeiten sind leicht verständlich, bedürfen keiner Vorkenntnisse und sind für jeden einfach im Alltag umsetzbar.

Am Ende des Vortrags bleibt genügend Zeit um Fragen zu beantworten.

W11623-KV, Kirchzarten, Kurhaus, Raum Feldberg, Mi, 23.10.13, 19.30 - 21.30 Uhr, 5 €

Lampenfieber (Julia Goebel)

Wie lässt sich aus dem Lampenfieber eine Stärke für den eigenen Auftritt hervorzaubern? Mit Magie hat das wenig zu tun! Ziele: Wir werden uns in diesem Kurs mit Möglichkeiten vertraut machen, die bei lähmender Aufregung, Prüfungsangst und als Vorbereitung für wichtige Termine wirksam sind. Dabei geht es nicht um Patentrezepte, sondern um den konstruktiven Umgang mit den eigenen Blockaden und das Potenzial persönlicher Stärken.

W50811-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer, Sa, 19.10., 10 - 15.30 Uhr, 28 €

Unsere EDV-Angebote:

Computer Club (Andreas Reinhardt)

Anfänger und Fortgeschrittene gleichermaßen haben so ihre Probleme mit der Arbeit am Computer: Wo kommt denn bloß diese Linie her? Wieso verschwindet immer meine Symbolleiste? Wohin ist jetzt mein Dokument verschwunden? Was hat Word jetzt schon wieder gemacht? Wieso passt meine Excel-Mappe nicht auf das DIN A4 Blatt? Wie kann ich eine Datei an meine E-Mail anhängen? Was ist anders an Windows 8? und vieles mehr!

Unter der bewährten Leitung von Andreas Reinhardt bietet die VHS-Dreisamtal ein regelmäßiges Treffen rund um den PC. In entspannter Atmosphäre haben Sie die Möglichkeit alle nur erdenklichen Fragen der EDV zu erörtern. Sie haben Fragen, hier gibt es Antworten!

Getränke und ein Snack werden gestellt. Eigene Geräte (Laptop, Tablet, DVD, USB-Stick oder Kamera) können mitgebracht werden. Die Abende können einzeln oder als Block gebucht werden. 5 Abende buchen, 4 bezahlen ... Angebot gilt bei einer Mindest-

teilnehmerzahl von 5 Personen. 5 Termine, 99 € (bei Einzelbuchung 25 €)

W50013-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Do, 24.10., Do 28.11., Do, 19.12.13, Do, 30.1. und Do, 20.2.14 jeweils von 18 - 20.15 Uhr, 5 Termine

Word 2010 - Speichern und Senden im Netz (Andreas Reinhardt)

Freunde, Geschäftspartner, Vereine oder Organisationen, sie alle stehen heute untereinander über das Internet in Verbindung. Dateiformate aller Art werden dabei im Netz versendet. Sind die Partner dabei nicht kompatibel (z.B. bei Nutzung einer unterschiedlichen Software), kommt es zu Problemen. Der Kurs gibt einen Überblick über die gängigsten Dateiformate, deren Umgang, wie sie diese ändern können oder welches Programm nötig ist. Sinnvolle Einstellungen der Speicher-Optionen unter Word 2010/2013, sollen Ihnen das zukünftige Arbeiten erleichtern. Voraussetzung: eigene Email-Adresse und das nötige Passwort!

W50244-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 22.10., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

Für Schüler: Fit for School

(Sonja Brüchig)

Bestimmt habt ihr in der Schule schon oft mit PowerPoint gearbeitet und hoffentlich auch gute Noten erzielt. Aber manchmal hat euch das Programm auch sicher genervt und ihr habt euch einfachere Lösungen für eure Probleme gewünscht. An diesem Samstag möchten wir mit PowerPoint ins Detail gehen, mit dem Folienmaster Layouts gestalten, mit SmartArts Abläufe darstellen oder mit Diagrammen Zahlen visualisieren. In Word gibt es sicher auch noch den ein oder anderen Tipp, den ihr gebrauchen könnt. Wir werden uns mit Absätzen und Tabulatoren beschäftigen, unsere Handouts mit Seitenzahlen und Fußnoten aufpeppen und lernen, wie man bei größeren Projekten ein automatisches Inhaltsverzeichnis erstellt. W60004-K, Kirchzarten, Computerschule, Kirchplatz 3, Sa, 19.10., 9.30 - 12.30 Uhr, 10 €

Kurse in den Herbstferien:

Facebook (Sonja Brüchig)

Plaudern mit der ganzen Welt, Bilder senden und Bewertungen abgeben. Facebook ist heutzutage das größte soziale Netzwerk

und mehrere Millionen Menschen sind dadurch verbunden. Dieser Kurs zeigt Euch, wie Facebook funktioniert, welche Gefahren dahinter stecken und wie man sein Profil richtig einrichtet.

W50422-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, 26.10., 10 - 12.30 Uhr, 9 €

„Abenteuer 4 Wände“ - Raumkunst für Kinder ab 6 Jahren (Simone Isenmann)

Raumkunst - auch Installation genannt - ist der künstlerische Umgang mit Räumen aller Art. Man könnte auch sagen: Raumkunstwerke sind begehbare Bilder. Dieser Kurs ist für alle Kinder ab 6 Jahren, die gerne fantasiereiche Räume bauen. Ob Höhlen oder seltsame Schlösser, Tierbauten oder Landschaften aus ungewöhnlichen Materialien: eurer Baukunst und euren Ideen sind keine Grenzen gesetzt. Kunst macht hungrig, bringt also bitte etwas zu essen und zu trinken mit. Am Ende des Kurses werden wir unsere Werke feierlich präsentieren. Gerne dürfen auch etwas ältere Kinder kommen! Materialkosten in Höhe von 8 € werden im Kurs erhoben.

W20417-K, Kirchzarten-Burg,

Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Sa, 26.10., Mo, 28.10., Di, 29.10., Mi, 30.10. Do, 31.10. und Sa, 2.11.13 jeweils von 14 - 17 Uhr, 6 Termine, 69 €

Vorbereitungskurs für die Mathematikprüfung Realschule 2013 in den Herbstferien (Tanja Lohfink)

W60238-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer

Mo, 28.10., Di, 29.10., und Mi, 30.10.13 jeweils von 08.45 - 10.45 Uhr, 3 Termine, Gebühren bei 3 TN : 53 € bei 4 TN: 38 €, bei 5 TN: 30 €, bei 6 TN: 26 €.

Prüfungsvorbereitung Mathematik für die Hauptschule – Intensivkurs

(Tanja Lohfink)

In diesem Intensivkurs wird mit den Schülern nochmals der gesamte Stoff der Hauptschulmathematik durchgearbeitet. Es werden u.a. Dezimalbrüche und lineare Gleichungen gelöst, Text- und Geometrieaufgaben behandelt und Dreisatz-Aufgaben unter die Lupe genommen. Ziel des Kurses ist es, den Schülern die Angst vor der Zahlenwelt zu nehmen und ihnen Mut zu machen, eine Aufgabe anzupacken.

W60135-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer

Mo, 28.10., Di, 29.10. und Mi, 30.10.13 jeweils von 10.45 - 12.45 Uhr, 3 Termine, Gebühren bei 3 TN : 53 € bei 4 TN: 38 €, bei 5 TN: 30 €, bei 6 TN: 26 €.

Erlebnis-Vortrag „Schamanische Heilarbeit“ (Benjamin Maier)

In diesem Vortrag geht es um schamanische Rituale, Astralreisen, Channeling, Krafttiere und Kraftplatzarbeit. Der Referent wird erklären, wie er zum Schamanismus gekommen ist, wie der schamanische Weg und wie

gelebter Schamanismus im Alltag aussehen können. In Zusammenarbeit mit Krafttieren erfährt man vieles über sich selbst, bekommt Wege gezeigt und Heilung geschenkt. Im Anschluss an den Vortrag macht der Dozent ein kleines schamanisches Ritual mit den Teilnehmern, bei dem jeder zu einem seiner Krafttier-Begleiter geführt wird. Und er erklärt auch, welche Bedeutung dahinter steckt und wie man mit dem Krafttier weiter im Alltag zusammenarbeiten kann. Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

W30557-KV, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr Mo, 21.10., 19.30 - 21.30 Uhr, 11 €

Arthrose - Hilfe zur Selbsthilfe

(Kerstin Jäger)

Es gibt für die Betroffenen Möglichkeiten, sich ihre Beweglichkeit zu erhalten und Schmerzen zu lindern. Der Kurs soll Mut machen und gibt ganz praktische Hilfestellungen an die Hand, den Alltag zum Gesundwerden zu nutzen. Erklärungen zum Verständnis der Krankheit aus naturheilkundlicher Sicht und mentale Übungen werden an den drei Abenden vermittelt.

Die Teilnehmer sollen Freude an den Übungen haben und durch die Einfachheit deren Durchführung zuhause und im Alltag schnell umsetzen können. Die naturheilkundliche Sichtweise ermöglicht eine positivere Sicht auf die Krankheit und auf das, was der Betroffene selbst beitragen kann. Ziel des Kurses ist, mehr Beweglichkeit zu erlangen, den Schmerzmittelverbrauch zu reduzieren und durch die Übungen eine andere Sichtweise auf sich selbst und die Krankheit zu bekommen. Es gibt keine bestimmten Voraussetzungen für den Kurs. Bitte bequeme Kleidung anziehen und Papier und Schreibzeug mitbringen.

W30554-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 150, Mi, ab 23.10., 19.30 - 21 Uhr, 3 Term., 21 €

Herbst in der Küche - Heimische Pflanzen entdecken und verwenden (Bärbel Höfflin-Rock)

Mit der Kräuterpädagogin Bärbel Höfflin-Rock werden wir heimische Pflanzen kennen lernen und einiges über deren Verwendung in der Küche und Volksheilkunde erfahren. Gemeinsam werden wir ein Herbstmenü aus Kräutern und Früchten zubereiten. Freuen Sie sich auf ein besonderes Erlebnis für alle Sinne. Bitte mitbringen: Geschirrtücher und Dosen für Reste.

Materialkosten von 7 € werden im Kurs erhoben.

W30726-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Do, 24.10., 17 - 21.45 Uhr, 23 €

Für Kinder ab 6 Jahren: Wie zeichne ich Asterix / Comiczeichnen

(Jewgeni Kröker)

Wir lernen das Abzeichnen, Abwandeln und Erfinden von Comics. Zunächst lassen wir uns von Comics inspirieren, die bereits bekannt sind, und wandeln dann ab, um eige-

ne Figuren und Geschichten zu erfinden. Das Vorzeichnen mit Bleistift, das Einfärben mit Aquarell und das Konturen-Nachzeichnen mit Tusche ist der Ablauf, den wir uns vornehmen. Für das erste Treffen bitte Zeichenblock, Comics und eher weiche Bleistifte mitbringen.

W20411-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr Fr, ab 25.10., 15 - 16 Uhr, 10 Termine, 39 €

Porträtzeichnen nach Vorlage oder Modell (Jewgeni Kröker)

Der Porträtkurs ist an Anfänger und Fortgeschrittene jeden Alters gerichtet. Es werden Grundlagen wie Proportion und Komposition erarbeitet, um mit Bleistift nach Vorlage die ersten Porträts zu zeichnen. Danach sollen auch mit Kohle oder Pastell nach Modell oder vom Spiegel - in dem Fall Selbstporträt - gezeichnet werden. Zur ersten Sitzung bitte mitbringen: A3 Zeichenblock, Bleistifte in H und B in verschiedene Stärken, Radiergummi, Fotos mit Motiven.

W20416-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Fr, ab 25.10.13, 16 - 17.30 Uhr, 10 Termine, 69 €

Chinesisch für Anfänger mit Vorkenntnissen - Grundstufe 2 (Frank Hellbeck)

Dieser Kurs bietet einen Einstieg in die faszinierende Welt der chinesischen Sprache und der Symbolkraft der chinesischen Schriftzeichen. Es werden aber auch kulturelle und gesellschaftliche Begebenheiten dieses riesigen Landes behandelt.

Im Kurs wird Hochchinesisch - auch Mandarin genannt - vermittelt.

W40221-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 202, Mo, ab 21.10., 18.30 - 20 Uhr, 10 Termine

Spanisch für den Urlaub – Intensivkurs (Irene Alcoverro Lagunas)

Anmeldung ist im Gegensatz zu den anderen Sprachkursen unbedingt erforderlich.

W42291-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Mo, 28.10., Di, 29.10., 30.10., Do, 31.10. und Sa, 2.11. jeweils von 9 - 12 Uhr, 5 Termine



SCHULEN

Mitgliederversammlung des Fördervereins der Realschule am Giersberg

Alle Mitglieder des „Vereins der Freunde und Förderer der Realschule am Giersberg Kirchzarten“ sind recht herzlich eingeladen zur Mitgliederversammlung am 6.11.2013 um 19 Uhr in der Realschule am Giersberg. Als Tagesordnungspunkte vorgesehen sind unter anderem die Berichte des Vorstandes und des Schatzmeisters und die Neuwahlen der Vorstandsmitglieder. Der Förderverein freut sich über eine rege Teilnahme. Bei Rückfragen: 07661-90964-200



VERANSTALTUNGEN

Ausstellung Badisches Volksleben

Ländliche Lebensweisen im 19. Jahrhundert

27.10.2013 – 24.11.2013

Der Gemeinde Kirchzarten ist es uns gelungen ist, die sehenswerte Ausstellung „Badisches Volksleben – Ländliche Lebensweisen im 19. Jahrhundert“ nach Kirchzarten zu holen. Die historische Große Stube der Talvogtei bietet das passende Ambiente um diese Ausstellung des Vereins „Badische Heimat“ zu präsentieren. In der Ausstellung wird unter anderem auf den Hausbau, die Ernährung und die Kleidung speziell im 19. Jahrhundert eingegangen.

Öffnungszeiten

Montag bis Mittwoch 08.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag 08.00 - 18.00 Uhr

Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr

Der Eintritt ist frei.

buchladen

IN DER RAINHOF SCHEUNE

„Das Rätsel Zeit“ im Philosophischen Café in der Rainhof Scheune in Kirchzarten

Zum nächsten Philosophischen Café am Donnerstag, den 17.10. um 19:30 Uhr lädt der Buchladen in der Rainhof Scheune ein. „Das Rätsel Zeit“ lautet das Thema des Abends. Was ist „Zeit“ eigentlich? Ist Zeit vergänglich oder ewig? Ist sie ein Produkt unseres Denkens oder geht sie allem Denken voraus? Worin besteht der Unterschied zwischen Chronos und Kairos? Leben wir heute in einer Zeit des Zeitmangels? Vernichtet gar der Beschleunigungszwang der Freizeit- und Konsumgesellschaft die Lebenszeit? Bedarf es der Entschleunigung? Was heißt das und wie ist sie zu erreichen? Philosophische Cafés haben sich bewährt als Ort der offenen, doch nicht öffentlichen, vertrauensvollen, aber nicht privaten Kommunikation über alle Fragen des Lebens, die durch gemeinsames Nachdenken zu größerer Klarheit geführt werden können. Eintritt € 5,- Reservierung und Information unter Tel. 07661-9880921



Pflegeheim & Betreutes Wohnen

Kirchzarten

Veranstaltung im Oskar Saier Haus

Fr., 18.10.2013, 18.30 Uhr, Konzert „Von Rom nach Buenos Aires“

Das Duo Legretto, Thomas Kolfhaus – Flöte, Wolfgang Schubert – Gitarre, spielen u.a. italienische und Tango Suiten im Foyer.



Kirchzartener Bücherstube

Jo Lendle liest in der Kirchzartener Bücherstube

„Was wir Liebe nennen“ heißt sein neuer Roman, schnell noch veröffentlicht, bevor der Autor im Januar beim Hanser Verlag Michael Krüger als Verleger ablöst.

Zum Roman: Lambert ist Zauberer, aber er ist es nicht gern. Trotzdem akzeptiert er freundlich alles, was das Schicksal sich so für ihn ausdenkt – bis er bei einem Auftritt in Kanada Fe kennenlernt, die ausgestorbene Tierarten erforscht. Die beiden verbringen ein paar Stunden miteinander, und schon geht sie ihm nicht mehr aus dem Kopf. Bald muss Lambert sich entscheiden: Will er zurück in sein altes Leben in Osnabrück, wo seine Freundin auf ihn wartet, oder setzt er alles aufs Spiel? Ein zauberhafter Roman über das Wesen der Liebe – und warum manchmal nur ein Trick die Rettung bringt.

Donnerstag, 24.10.2013, 20 Uhr, Kirchzartener Bücherstube

Eintritt 8,- Um Anmeldung wird gebeten unter 07661 2164 oder unter info@ki-buch.de

SCHWARZWALD

DREISAMTAL

Vor den Toren Freiburgs

Veranstaltungen

Sonntag, 27. Oktober

9 Uhr: **Bauernhof- und Mühlenbrunch auf dem Altenvogtshof**

mit Produkten aus eigener Herstellung. Bitte melden Sie sich an. Ort: Oberried, Altenvogtshof, Vörlinsbachstraße 29 a,

Anmeldung und Infos: Familie Tröscher, Tel. 07661/ 61 818 oder Mail: info@altenvogtshof.de

Mittwoch, 30. Oktober

Letzte Gelegenheit in diesem Jahr!

15- ca. 16:30 Uhr: **Erlebnisführung - durch den Kernort von Kirchzarten** Bei diesem Spaziergang erfahren Sie viel Wissenswertes und Spannendes über die größte Gemeinde im Dreisamtal, von der Zeit der Kelten bis heute. Linda Feist, ganz-

heitliche Gedächtnistrainerin und Gästeführerin im Naturpark Südschwarzwald, zeigt Ihnen Ihren Urlaubs- oder Wohnort aus ungewohnten Perspektiven! Treffpunkt: vor der Tourist-Info, Hauptstraße 24, Kirchzarten,

Kosten: Erwachsene: 4€, Kinder: 3€, Familien: 8€. Ermäßigung mit Gästekarte.

Regelmäßige Termine

Montags:

15-16:30 Uhr: **Wetterbuchen Exkursion** am Schauinsland mit herrlichem Panorama! Was hat eigentlich die Kuh mit der Wetterbuche zu tun? - Wandern Sie mit durch das Naturschutzgebiet mit einem der ältesten und beeindruckendsten Weidbuchenbestände am Schauinsland. Geprägt von Wind und Wetter stehen sie gebeugt, knorrig und trotzend fest an ihrem Platz. Es gibt viel über die Wetterbuche zu erzählen, auch, welche Bedeutung der Kuh zukommt . . . Gutes Schuhwerk ist erforderlich.

Treffpunkt: Parkplatz an der Bergstation Schauinsland **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!**

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Dienstags:

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof „Zum Rössle“ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr

Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden.

Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . .

Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, **Kosten:** 6 €, Kinder 5 €

Anmeldung und Infos: Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214

Donnerstags:

10-11 Uhr: **Kräuterseminar:** Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiehen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräutertimbiss. **Treffpunkt:** Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, **Anmeldung und Infos:** (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de (mind. 6 Pers.), **Kosten:** 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!** **Weitere Infos:** Familie Zipfel, Tel. 07661/4828 oder 0160/ 95 951 284.

Neu! 16-17:30 Uhr: **Sonnenuntergangstour** am Schauinsland Wir laufen, bei herrlichem Panoramablick zu den Vogesen und ins Rheintal, dem Sonnenuntergang entgegen. Durch die vielen unterschiedlichen landschaftlichen Eindrücke und Stimmungen ist das immer ein einmaliges Erlebnis! Anschließend - kleine Einkehr. Gutes Schuhwerk sowie Stirn- oder Taschenlampe sind erforderlich. **Treffpunkt:** Parkplatz an der Bergstation Schauinsland **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine sind gerne möglich

Freitags:

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal** Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-oove.de, **Kosten:** 79 € pro Person

Samstags:

10-12 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de **Kosten:** 13 €

Minigolf

Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

Kutschfahrt im Dreisamtal: Wir spannen an – Sie spannen aus!

Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis. Familie Willi Rombach, Tel. 07661/ 1538 oder 0151/ 572 810 79, www.kutschfahrten-dreisamtal.de

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. **Öffnungszeiten:** Montags von 18 bis 20 Uhr Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 3 965-40. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 Tel. 0170/ 3 462 672

Gewinnen Sie einen Einblick in das damalige Leben der Bergbauern im Schwarzwald. Es werden Führungen (45 min) angeboten. **Öffnungszeiten:** mittwochs von 12-16 Uhr, Samstag, Sonntag und an Feiertagen 11–16 Uhr, Gruppen nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten

ALTE SÄGE Zarten

Führungstermine können bis Ende Oktober gerne telefonisch vereinbart werden: Frau Bludau, Tel. 07661/ 613 27, Tel. 07661/ 3 965-40

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet.

dreisam Klein Kunst Bühne Burg

„Zwische de Ziilde“ Mund-Art in der Großen Stube, auch für Nichtmundartexperten

Am 19. Oktober, 19 Uhr lädt dreisam Klein Kunst Bühne Burg „Zwische de Ziilde“, dem neuen Mund-Art-Programm mit Ulrike Derndinger und Heinz Siebold in die Große Stube der Talvogtei ein.

Die Philosophie von Ulrike Derndinger und Heinz Siebold: Mund-Art macht Spaß - wenn man's gut und richtig macht. Sie treten als Duo mit einem alemannischen Mundartprogramm auf.

Nicht mystisch-romantisch und mittelalterlich und nicht mit einem Gaudioprogramm zum Schenkelklopfen. Alemannische Texte von Uli Derndinger sind tiefgründige, aber keine humorlosen Beobachtungen im Spannungsfeld zwischen „daheim und fort“. Feinsinnige Beobachtungen von sprachlichen Missverständnissen. „Zwische de Ziilde“ - zwischen den Zeilen - findet die Autorin die besten Geschichten. Alemannische Lieder, gesungen von Heinz Siebold, geschrieben von seinen Jugendfreunden Jeannot Weißenberger und Otto Bürgelin sind zeitgenössische Unterhaltung mit Tiefgang. „Zwische de Ziilde“ ist Programm und lebt vom Kontrast: Zwischen dem weichen und auch für „Hochdeutsche“ leicht verständlichen Niederalemannisch aus der Ortenau und dem rauen und kehligen „Hebelalemannisch“ des Südschwarzwalds.

Die Künstler :

Ulrike Derndinger, Jahrgang 1977. Geboren und aufgewachsen in Kürzell (Ortenaukreis). Diplomtheologin. Redakteurin der Badischen Zeitung in Lahr. Preise in mehreren Mundart-Wettbewerben

Heinz Siebold, Jahrgang 1950. Geboren und aufgewachsen in Enkenstein-Schopfheim (Kreis Lörrach). Journalist und Buchautor in Freiburg.

Kartenverkauf

(10 €, Schüler und Studenten 8 €): Sparkasse in Kirchzarten und Kirchzarten-Burg, Tourist-Info-Dreisamtal in Kirchzarten, Fon 07661 907980 und Abendkasse.

Kassenöffnung und Bewirtung 18:00 Uhr, Einlass Große Stube 18:30 Uhr)

Freuen Sie sich auf Mund-Art, denn „die ist ganz nah dran an den Gefühlen“, sagt Ulrike Derndinger. „Und keine Angst“, sagt Heinz Siebold, „unser Programm ist für alle verständlich – auch für die, die keine Mundartexperten sind“.

**Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung**

Veranstaltungen im Oktober 2013
Wir haben in unserer Werkstatt freie Plätze für Menschen mit Behinderung.
Geöffnet von Montag bis Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr.

Informationen: Christel Kehrer:
07661 - 90 53 12
Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Gedächtnisspiele für Jung und Alt
Donnerstag, 17. und 24. Oktober von 15.00 bis 16.00 Uhr
Kontakt: Linda Feist: 07661-6 23 26
Offener Freitags-Treff am 18. und 25. Oktober um 14.00 Uhr

Dazu laden wir alle Rollstuhlfahrer/innen und Menschen mit Gehbehinderung ganz herzlich ein. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05
Seniorentreff Dreisamtal
am Donnerstag, 24. Oktober um 16.15 Uhr
Neue Teilnehmende sind sehr willkommen – wir freuen uns über Ihr Interesse



Burger Treff

Burger Treff - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK
Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00** Uhr bis **18.00** Uhr
(außer in den Schulferien)

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden Kontakt: E. Hartung, T. 980490

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk



SPORTNACHRICHTEN

Saisonabschluss

SV - Sportabzeichengruppe

Zum Saisonabschluss 2013 trifft sich die Sportabzeichengruppe des SV Kirchzarten am Mittwoch, den 13.11.2013, um 18.30 Uhr im essZimmer beim Campingplatz Kirchzarten. Zu diesem gemütlichen Beisammensein, bei dem auch die Urkunden und Abzeichen für dieses Jahr ausgegeben werden, sind alle Teilnehmer der Übungsabende und alle Mitglieder der Sportabzeichengruppe mit ihren Angehörigen herzlich eingeladen

ab 14:00 Uhr G-Jugend-Turnier
17:00 Uhr C-Jugend-Punktspiel
zusätzlich: Spiel, Spaß & Zusammen-
sein mit Torwandschießen.

Für die Bewirtung ist gesorgt.

Ein in der Fußballabteilung lang gehegter Wunsch geht in Erfüllung, der Hartplatz wurde in den letzten Monaten in ein modernes Kunstrasenspielfeld umgewandelt.

Das dies überhaupt möglich ist, verdankt der SV Kirchzarten einerseits der Gemeinde Kirchzarten, andererseits aber allen Helfern und Gönnern.

Diesen tollen Erfolg wollen wir feiern und den Kunstrasenplatz mit Turnieren und Spielen der Fußballjugend einweihen - denn genau dafür ist er gedacht, als optimale und moderne Trainings- und Spielmöglichkeit für Fußballer allen Alters - und ganz besonders für den Nachwuchs!

Die Fußballabteilung des SV Kirchzarten freut sich auf Euren Besuch!



Sportverein Kirchzarten Tischtennis

Spielbetrieb - Vorschau

Herren Kreisklasse C

Do. 17.10.2013 20:00

SpVgg Buchenbach - SV Kirchzarten III

Jugend U 18 Landesliga

Fr. 18.10.2013 18:15

SPVGG. Alem. Müllheim - SV Kirchzarten II

Jugend U 18 Bezirksliga

Fr. 18.10.2013 19:00

SV Kirchzarten III- FSC Biengen

Herren Kreisklasse A

Fr. 18.10.2013 20:00 Freie Turner Freiburg II- SV Kirchzarten

Herren Kreisklasse B

Mi. 23.10.2013 20:00 SV Kirchzarten II

- TTC Ehrenkirchen **Schüler Bezirksliga**

Do. 24.10.2013 18:30 AV GER.Freib.-St.

Gorgen - SV Kirchzarten



Sportverein Kirchzarten Fußball

Kunstrasenplatz

Liebe Fußballfreunde, am Samstag, den 19. Oktober 2013 ist es endlich soweit - der Kunstrasenplatz wird eingeweiht.

Programm

ab 10:30 Uhr F-Jugend-Turnier

13:00 Uhr offizielle Einweihung



VEREINE/VERBÄNDE

Trägerverein für offene Jugendarbeit e.V.

Mitgliederversammlung

Der Vorstand des Trägervereins für offene Jugendarbeit lädt herzlich ein zur öffentlichen Mitgliederversammlung am Donnerstag, den 07. November um 18.00 Uhr im Sitzungszimmer der Talvogtei (Talvogteistr. 12).

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung

2. Neuwahl der Geschäftsführung
3. Wahl des Beirates
4. Vorstellung von zwei Vertretern des „Que Pasa“ Vorstandes
5. Verabschiedung der Satzung
6. Verschiedenes

Anträge und Ergänzungswünsche zur Tagesordnung können telefonisch mit Natalia-Anna Rozpiorska unter Tel. 07661 – 39362 abgesprochen werden.

Freunde und auch neue Mitglieder (kein Mitgliedsbeitrag!) sind herzlich willkommen.



Bürgerverein Zarten

ZartnerKulturHerbst 2013

Sebastian Krämer

TÜPFELHYÄNEN - Die Entmachtung des Üblichen

am **Samstag, 26.10.2013,**
um **20 Uhr, Zarduna-Halle, Zarten**

„Sebastian Kramer ist ein Hochgenuss. In einer Riege mit Morgenstern, Ringelatz und Kreisler. Glücklich das Land, das Talente schon zu Lebzeiten erkennt.“ So charakterisiert Dr. Eckart von Hirschhausen seinen Kollegen Sebastian Krämer (www.sebastiankraemer.de).

Letzterer tritt im Rahmen des ZartnerKulturHerbst beim Bürgerverein Zarten e.V. auf. Nach der Premiere des neuen Programms am 14.03.2013 im Wühlmäuse-Theater in Berlin führt ihn seine Tournee über Hamburg, München, Bern, Stuttgart, Basel und viele andere Städte am 26.10. um 20 Uhr (Einlass 19 Uhr) nach Zarten in die Zarduna-Halle.

Wo es Kabarettisten bei launigen Bestandsaufnahmen bewenden lassen, macht Sebastian Krämer Vorschläge: Kinos von außen und Flohmärkte nur noch bei Regen zu besuchen, sich in Fragen des Lebensstils ein Beispiel an den Tüpfelhyänen zu nehmen und in Fragen der Haltung an halbautomatischen Schallplattenspielern.

Wer Krämer nicht kennt, der weiß vielleicht gar nicht, dass das gleichzeitig geht: Musik, die berührt und überrascht und Texte von eindringlicher Geschliffenheit, die ganze Romane in wenigen Minuten erzählen, eine Kleinigkeit voll Humor zum Leuchten bringen, oder uns in Abgründe des Schreckens oder der Sehnsucht reißen. Dazu eine einfühlsam filigrane Stimme, die die oft schonungslosen Scherze lapidar überspielt, um den Feinheiten nachzuspüren.

Doch lachen werden Sie an einem Abend mit Sebastian Krämer auch. Sogar ständig. Aber das wird nicht die einzige Erkenntnis sein, die der Besucher mit nach Hause nimmt: Versprochen!

Sehr glücklich ist der Vorstand des Bürgervereins, dass er Krämer für den ZartnerKulturHerbst 2013 gewinnen konnte. Scharfsinnig, witzig, tiefgründig, schmissig, so zeigt sich Krämer am Klavierso auch in Zarten

Vorverkauf bei Strudel's Scheunelädele und der Gärtnerei Schweizer (beide in Zarten).



FREIWILLIGE FEUERWEHR KIRCHZARTEN

Zur diesjährigen Herbstübung der Gesamtwehr Kirchzarten laden wir sie am 19.10.2013 um 15.00 Uhr herzlich ein.

Die Übung findet am Ruhbauernhof in Kirchzarten im Ortsteil Dietenbach statt. Überzeugen Sie sich selbst über den Leistungstand ihrer Feuerwehr. Für die Zuschauer wird die Übung von einem Sprecher kommentiert.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Förderverein für Energie- sparen und Solarenergie-Nutzung

Der Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung eV

bietet kostenlose und persönliche Beratungsgespräche über Energie sparsam nutzen, effizient und erneuerbar erzeugen.

EIC – Dreisamtal im Raiffeisen Baucenter Kirchzarten

Jede Woche an 4 Tagen:

- Mi. 14:00 – 16:00 Uhr

Götz Baumeister BEG Dreisamtal

- Do. 14:00 – 18:00 Uhr

Paul Frener Energie Global

- Fr. 14:00 - 18:00 Uhr

Architekt Frank Rosenkranz

- Sa. 9:00 – 12:00 Uhr

Architekt Martin Götz

Termin Vereinbarung erforderlich,
07661/4951- goetz.baumeister@beg-dreisamtal.de - www.beg-dreisamtal.de



Foto-Club Dreisamtal

Chile - Land der Extreme

Im Norden eine der trockensten Wüsten der Erde, im Osten die gletscherbedeckten Anden, im Süden das raue Patagonien und im Westen der endlose Pazifik:

Extreme Gegensätze machen Chile zu einem eindrucksvollen Reiseziel.

Am Donnerstag, den 24. Oktober präsentiert Marco Schweiher fotografische Impressionen seiner Individualreise durch dieses reizvolle Land.

Der Multimedia Vortrag findet im Kurhaus Kirchzarten als Veranstaltung des Fotoclub Dreisamtal statt.

Beginn ist um 20:00 Uhr, der Eintritt ist frei.



Landfrauen

Kirchzarten-Stegen

LANDFRAUEN IM VERKAUF:

Mit Coaching zum Erfolg

Viele LandFrauen sind im Verkauf aktiv: im (eigenen) Hofladen, auf dem Wochenmarkt, in der Weinwerbung, als Angestellte im Einzelhandel vor Ort - oder sie sind auf der Suche nach einem Einstieg in eine Verkaufstätigkeit. Diese Frauen will das Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbandes Südbaden mit seiner dreitägigen Schulung unterstützen. Themen sind: Verkaufstraining, Körpersprache, Warenpräsentation, Werbeideen entwickeln etc.

Die 3-tägige Schulung findet in Freiburg statt, und zwar am 20. und 27. Januar sowie am 03. Februar 2014 (drei Montage). Die Teilnahmegebühr beträgt ca. 138,00 €. Gefördert wird die Maßnahme über das Projekt „Innovative Maßnahmen für Frauen im Ländlichen Raum“ des Landes Baden-Württemberg und der EU. Weitere Informationen unter www.landfrauenverband-suedbaden.de. Interessentinnen sollten sich möglichst bald melden beim LandFrauenverband Südbaden, Bildungs- und Sozialwerk e.V., Tel. 0761-2713328 oder unter landfrauenverband@blhv.de.

VdK Ortsverband Kirchzarten

Die nächste Vorstandssitzung findet am Freitag, den 18.10.2013 im Hotel Löwen, Bahnhofstr. 16 um 19:00 Uhr statt.

Heimatmuseum Hotzenwald

GÖRWIHL AM MARKTPLATZ



Görwihl
...hat Zeit für Sie!

■ Offen für Sie von Ostermontag bis 10. November jeden Sonn- und Feiertag von 14.00 bis 16.00 Uhr

- Freier Eintritt (Spenden sind willkommen)
- Gruppenführungen sind ganzjährig bei Anmeldung möglich: Herr Eisenbeis +049-(0)7754-1360
Herr Scheuble +049-(0)7754-1279
- E-Mail: heimatmuseum@goerwihl.de
- Für Führungen (ca. 1,5 Stunden) bis 25 Personen wird eine Museumsspende von 30 Euro erbeten.
- [www.youtube.com „Heimatmuseum Hotzenwald“](http://www.youtube.com/„Heimatmuseum Hotzenwald“)

Willkommen zu einem starken Stück Geschichte!
D-79733 Görwihl - www.goerwihl.de



SEIT 30 JAHREN DER REISESERVICE IHRES MITTEILUNGSBLATTES!

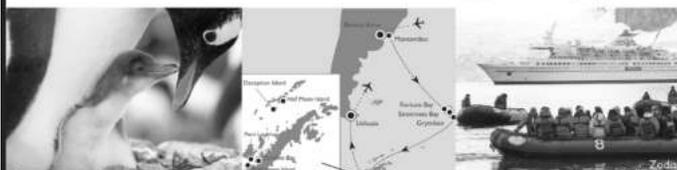
Willkommen an Bord – Willkommen zu Hause:

Unser **Kreuzfahrtschiff MS Delphin***+** gibt Ihnen überall auf der Welt das Gefühl zu Hause zu sein. Auf dem kleinen, feinen Schiff sind Crew und Gäste eine Familie. Der rundum persönliche Service beginnt auf Wunsch schon an Ihrer Haustür! **Sind Sie dabei?**

WEIHNACHTEN unterm Kreuz des SÜDENS & SILVESTER IN RIO vom 17.12. – 06.01.2013. Erleben Sie mit uns die Weihnachtstage in der Weite des Atlantiks und starten Sie das neue Jahr mit Feuerwerk über dem Samba beschwingten Rio! Die Inseln Madeira, Teneriffa, die Kap Verden, die Metropolen Montevideo und Buenos Aires sorgen für eine traumhafte Kreuzfahrt. **€ Primo-Preis ab 2.690,- p.P.**



ARGENTINIEN & ANTARKTIS – INS REICH DER KÖNIGSPINGUINE 06.01. – 21.01.2014. Ab Buenos Aires geht es in die unberührte Natur Süd-Georgiens, zu den Kolonien von Abertausenden von Königspinguinen. Für immer unvergesslich – diese ursprünglichen Naturerlebnisse inmitten blau glitzender Eisberge, Panorama-Passagen zwischen Gletschern & steilen Felswänden **€ 2.990,- p.P!**



Na, Reiselust bekommen?
Fordern Sie jetzt gleich das Gesamtprogramm von Deutschlands beliebtesten Kreuzfahrtschiff an!

Weitere atemberaubende Routen warten auf Sie!

Bitte senden Sie mir nähere Informationen zu folgender

Kreuzfahrt

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer: /

PLZ / Wohnort: /

Telefon tagsüber: /

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22 · Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0
E-Mail primo@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Es weihnachtet schon!?

Buchen Sie bis zum **1. November** Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrüße und sparen Sie

10%

Ideen für Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrüße 2013/2014



Unter www.primo-stockach.de Motiv aussuchen und Anzeige schalten

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11



Vermietungen

3-Zimmer-EG-Wohnung

100 qm, mit Südterrasse, gehobene Ausstattung, keine Tiere, NR, 930,- Euro + NK, Telefon 01 76 / 61 73 17 07

2-Zi.-ELW in Zarten

ca. 42 m², gr. hell. Wohnzi., kl. EBK mit WM-Anschluss, DU/WC, Freisitz, Terrak., ruh. Lage, frei 1.11./1.12., KM 380,- EUR zzgl. NK, Tel. 0 76 61 / 62 72 22

Mietgesuche

Wohnung gesucht im Dreisamtal

3-Zimmer, EG mit kl. Garten (Gartenliebhaberinnen) od. 1. OG mit gr. Blk. gesucht! Mutter (65) und Tochter (42), beide berufstätig.
Tel. 0179 3617913 oder 0176 25084572

5-Zimmer-Wohnung zur Miete gesucht

Da unser befristeter Mietvertrag demnächst ausläuft suchen wir (Familie m. drei Kindern: 12, 15 und 17 J.) eine bezahlbare Wohnung zur Miete, gerne auch Altbau mit Holzöfen. Tel.: 0 76 61 / 90 57 14

2.500 Euro Belohnung für 1-2 Zi.-Wohnung

Für die erfolgr. Vermittlung bzw. Vermietung einer bezahlbaren 1-2 Zi.-Whg. + Gartennutzung o. Balkon spätestens bis Dez. 2013 für nette junge Erzieherin (in festem Arbeitsverhältnis) mit Katze. Wunschort: Freiburg, Ebnet, Kappel, Waltershofen, Wittnau, Bollschweil
Telefon: 0178 54 54 885 oder fr79111@gmail.com

Stellenangebote

Wir suchen zum 01. September 2014

Auszubildende Mechatroniker (m/w)

AUFGABENGEBIET

- Planung und Steuerung von Arbeitsabläufen, Kontrolle und Beurteilung der Arbeitsergebnisse
- Aufbauen und Prüfen von elektrischen und pneumatischen Steuerungen sowie elektronischen Schaltungen
- Lesen und Anwenden von Arbeitsunterlagen z. B. Zeichnungen und Schaltplänen
- Zusammenbauen von Baugruppen und Geräten sowie das Herstellen von mechanischen und elektrischen Verbindungen und Komponenten
- Prüfung, Inbetriebnahme und Fehlerbehebung von Geräten und Messsystemen
- Systematische Fehlersuche und -beseitigung in elektrischen, pneumatischen und mechanischen Komponenten von Maschinen, Anlagen und Systemen
- Qualitätskontrolle

PROFIL/ANFORDERUNGEN

- Mittlerer Bildungsabschluss, idealerweise mit einjähriger Berufsfachschule Elektrotechnik/Metall
- Ausgeprägtes logisches Denkvermögen
- Gutes handwerkliches Geschick sowie technisches Verständnis
- Sie sind zuverlässig und arbeiten gerne im Team

WIR SIND ...

... Marktführer im Bereich der Positioniersysteme sowie innovativer Hersteller von Druckmesstechnik und Antriebslösungen und sind weltweit präsent. Mit unseren 120 Mitarbeitern sind wir ein rundum modernes und sympathisches Familienunternehmen.

BEWERBUNG

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Abschlusszeugnisse der letzten drei Schuljahre, Praktikumsbescheinigungen) an Herrn Wangler.

ANSPRECHPARTNER



halstrup-walcher GmbH
Lukas Wangler
Stegener Straße 10
79199 Kirchzarten
Tel.: +49 (0) 76 61 / 39 63-62
wangler@halstrup-walcher.de

Positioniersysteme | Druckmesstechnik | Antriebslösungen

www.halstrup-walcher.de



Verkaufsangebote

HÄHNCHEN-WAGNER

VERKAUFSWAGEN • frische, knusprige Grillhähnchen

Auch zum Mitnehmen! • Haxen • Pommes frites • Getränke
Kochen? Heute nicht! **1 Hähnchen: 1,10 kg (laufende Hühner)**

jeden Montag bei Edeka Barwig 10-19 Uhr

Wir bieten auch Partyservice

Johann Wagner, Schongauerweg 1, 79110 Freiburg, Tel. 0173 - 371 95 62

Kurse/Unterricht

Nachhilfe
Lernen mit Spaß
führt zum Erfolg

www.lernzentrum-capito.de

Renate Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten

Tel. 90 90 85 5

Verschiedenes

Größe Ausstellung Grabmale & Grabzubehör
viele Grabsteine zur Ansicht am Lager
Urnengrabsteine in vielfältiger Auswahl. Ausführung von **Urnwandbeschriftungen**.

Gerne senden wir Ihnen **kostenlos** unseren **Grabmalkatalog** und die **neue Urnensteinbroschüre** zu.

Steinbildhauermeister
Talstraße 20 | 79843 Löffingen
Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437
www.natursteinwerk-hoecklin.de

Bügelservice

HEMDEN • HOSEN • SHIRTS

Annahme: Mo.-Mi. von 9-12 Uhr, Fr. von 9-12 Uhr

Weitere Termine: 07 61 / 15 18 96 48

Sabine Seliger • Neuhäuserstr. 112 • Kirchzarten-Neuhäuser



Primo-Anzeigen-Online-Kalkulator!

ALLE Ausgaben | ALLE Formate | ALLE Preise

www.primo-stockach.de

Ausbildung mit Zukunft!

Wir bieten zum 1. September 2014 interessante Ausbildungs- und Studienplätze:

- Kaufleute für Bürokommunikation
- Verwaltungsfachangestellte
- Studiengang Public Management

Informationen / Onlinebewerbung unter:
www.freiburg.de/ausbildung
 oder bei Frau Hänggi, Tel. 0761/201-1224

Bewerbungsfrist: 31.10.2013
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Stadtverwaltung Freiburg
 Haupt- und Personalamt
 Rathausplatz 2-4
 79098 Freiburg

Freiburg
 IM BREISGAU

Elektro-Wilkens

Sommerberg 23
 79256 Buchenbach



Elektroinstallationen
 Altbauanierung
 Zähleranlage
 E-Check
 Satellitenanlagen

Video-, Sprech- und Klingelanlagen

07661 / 98 89 260
elektro-wilkens@t-online.de

VORGEZOGENER ANZEIGENSCHLUSS

KW 44

LIEBE ANZEIGENKUNDEN,

in der **KW 44 (28.10. bis 03.11.2013)** ist der Anzeigenschluss jeweils **1 Tag** früher.

Bitte denken Sie bei Ihrer Anzeigenplanung daran!



Ihr Primo Verlag
 Stockach



BITTE BEACHTEN!

Das Herbstenerlebnis in der Region

Infos & Reservierung 07633/92 332 160
 Restaurant täglich ab 12.00 Uhr und So./Fei. ab 11.30 Uhr
 durchgehend geöffnet, Landmarkt täglich von 8.00 bis 20.00 Uhr
 Bachstraße 6 • 79258 Hartheim-Feldkirch • bohrer-hof@t-online.de • www.bohrerhof.de

Bohrerhof
 ... erst danach geschichte

Energiesparweltmeister.

Eine Plattform für alle Energiequellen: Mit SolvisMax – Modul für Modul – zur Wärme der Zukunft!

- Sonnenkollektor
- Brennwert (Gas oder Öl)
- Wärmepumpe
- Pellets, Holz, Kaminofen
- Kraft-Wärme-Kopplung

Stiftung Warentest test **GUT (1,8)**
 SolvisMax Gas Testsieger
 Kombi-Solaranlagen mit integriertem Heizkessel
 Ausgabe 3/2009

Lassen



Wiesentalstr. 23 · 79115 Freiburg · T (0761) 45 90 30
 Bahnhofstraße 7 · 79199 Kirchzarten · T (076 61) 62 73 33
info@lassen-gmbh.de · www.lassen-gmbh.de

Was ist Ihre Immobilie wert?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen
 Mitglied im IVD
 Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

Werben in der Nachbarschaft

Anzeigenannahme: **Tel. 077 71 / 93 17 - 11**



SCHREINEREI

Ihr Schreiner-Meisterbetrieb

M ▶ MARKUS

▲ M MÜLLERSCHÖN

▲ M MÖBELDESIGN

Ihr Meisterbetrieb für:

- Innenausbau
- Möbel - und Ladenbau
- Reparaturservice
- Sicherheitstüren

raumplus Fachhändler

Holz ist Müller schön !!

Seit über 20 Jahren erfolgreich.

In der Breite 12, 79224 Umkirch, Tel. 07665 / 51 75 5
www.holz-ist-schoen.de